

版出新

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Doug. 5575

雞症 接醫體恤會工人創傷 兼補血
 補肺注射回國防疫注射
 雙雙 雙雙 雙雙
 地址 舊士定街東一九三號三樓
 193 Hastings St. E. Vancouver, B. C.
 電話 醫務所 Seymour 6028
 住宅 High. 2228R

每逢禮拜貳朝拾點至拾二點贈醫不收分文

◀處訊通 BOW WOO TONG 華高雲駐▶
P. O. Box 1058, Vancouver, B.C.

△久虛白濁者宜即服▽

各埠商店均有代售

啓者本主人因事歸國所
有虛濁藥批發事宜概托
關雁舟君暫爲代理如有
磋商請與關君接洽可也

治+喘
虛濁

AH CHOW ROOMS 加拿大
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲南華埠適中地點久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴溫泉浴室近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 矢么2953 L 門牌片打街東壹三九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啟

本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思筆墨生涯：費用全爲浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又援例列單往收夏季報費與告白費：切望單到時：愛顧本報者：諸君：不吝消埃：概予依數擲下：以資週轉：則不勝感荷之至： 本報司理部謹啟

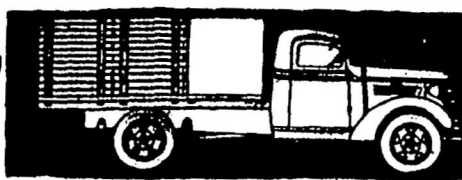
◎ 獸檻砲轟陵水新村

▲榆林港附近仍有獸潛艇游弋
▲傳獸航空母艦北調應付蘇俄
廣州專訊 軍息 邇來粵海獸艦減少
後 數約二十五艘 嶺東南澳有十三
四艘外 其餘各屬獸艦 除騷擾牽制
外 查八月廿九日下午 瓊崖陵水三
亞灣 有獸艦一艘 迫近窺探 當時

不得截留國稅

▲補助本省政費財部已有允意
▲其補助數量多少尚在考慮中
廣州專訊 中央財政當局 以全民拒敵 已至第三期階段 嚴重必日趨繁張 對於殺賊時財政如何充實 有非積極開源節流 整理國家正當收入不可 故改進全國稅政 實爲急不容緩之舉 財政部長孔祥熙 以本人掌握全國財政大權 且適逢國難緊張之際 如何使收入得以增加 乃擬具整頓全國稅捐計劃 飭令各省財政當局加緊協助施行 茲查孔部長以各省過去征收國稅收入所得 每有任意截留支用 事後始行報告 在平時尙屬無關重要 若在此非常時期 有非嚴爲取締不可 特分電各省財政當局 此後不得任意動用國家稅款應切實依期解繳 必要時而須動用者 亦須先行呈報須用數量與其用途 尤不能虛構

價錢最平！
駕駛費最廉！
修理最容易！



CHEVROLET and GMC TRUCKS

General Motors 製造
欲知詳情 請赴本公司代理處查詢

吉年職員表

李元	駐暗市黨幹事	黃宇世	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初	周近	張伯賢	伍捷文	李祖明	楊杰	呂盤	潘翕	蔣彰	黃諒	潘球	許懷	潘彩	蘇奕	李顯球	呂澤	鄧命	鄧漢	廖作林	廖明	廖同	李發琴	呂奎	李發銘	李其郁	吳達明	吳瑞端	呂鴻璋	李長欽	吳肇田	沈樹和	梁成	蘇求	黃樹森	吳啟榮	梁成	吳灼南	岑其德	周基	呂祐	鄧錫	周石	許百	簡煥	馬焯球	沈德基	許係	松筠	劉孔順	李其榮	李奕祥	岑如	吳應早	羅華	羅就	何春初
----	--------	-----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----	----	----	----	-----	----	----	-----	----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	----	----	-----	-----	----	-----	-----	----	----	----	----	----	----	-----	-----	----	----	-----	-----	-----	----	-----	----	----	-----

生隆棧參茸玉桂藥材

[illegible]

秘製經驗膏丹丸散

此藥露專治咳
嗽氣喘痰涎壅
盛以致阻塞肺
經呼吸不利甚
至氣緊扯急喉
中聲響面色變
常難以言語日
不思食夜不安
癆苦若異常常等
哮喘氣喘之症

代售西醫普市固止立
普市固止立 拉氣斷根藥露



或有僑胞時機互
仔偈之工每受本
塵困塞而喘者尤
能奏効凡患喘老
當即購用藥力一
到必能平氣定喘
強身健體不拘新
起舊發照法射入
喉內定可掃除病
根毋復發之虞

▲新到山各種鮮明瓜仁菜米發行
 ▲趙邦立統理內外全科花柳雜症
 Sang Lung Jun 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone 577 6923

▲新到山各種鮮明瓜仁菜米發行
 ▲趙邦立統理內外全科花柳雜症
 Sang Lung Jun 35 Pender St. E.
 Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone 577 6923

▲書：書：書：書：書……

本局現辦到大帮英文書籍 廉價出售
最新式英文廚書商業百科全書與現代性史等取價低廉繪圖目錄印備函索即寄
凡在本局所購之書如不滿意原銀奉還本局不問理由不與辯論尤不顧一切損失目的在求賄客達到完全滿意凡索取者本局目錄者贈送滿城普市咭叁張或其他秘密有趣物品至費

駐雲全加洪門致公堂總幹部通告

爲通告事：照得第八屆懇親大會代表團議決：凡旅居加拿大洪門會員：每名每年：繳納半捐貳元於本總部：爲行政經費：曾經發部通告各堂催收：惟昨接埠城總堂來表巴崙及數埠分堂函稱：當此國家危急之秋：抗戰緊迫之際：各埠會員：籌義款買公債：繼續輸將：努力不貲：顧此失彼：可否減收等情前來：本總幹部同人：爲擁護中央政府抗戰：鼓勵各昆仲捐款殺賊：以貫徹我洪門國本旨起見：特於八月三號晚：召集堂社昆仲：開全大會：說明理由：從衆議決：准如總堂分堂所請：從後每會員每年減收半捐壹元：如各會員有於以前已繳貳元者：收有收条者：即按名註入底部：照撥壹元爲明年（民廿八年）之年捐：以免轉折：多費手續：爲此統請各堂事：照此每人收壹元之議案：即派專員：向會員徵收繳交前來：以裕財政：而利堂務進行：是所至盼：此布：

中華民國廿七年 九月六號

雲高
賓來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
電話號碼九六〇六

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
〇六貳九貳陸貳話電

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百一
 被褥鮮明 冷熱水舖
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚無
 僑胞賜顧 格外歡迎

寶來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百一
 被褥鮮明 冷熱水舖
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚無
 僑胞賜顧 格外歡迎

中華民國廿七年貳月七日
 又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者
 分會亦樂意代辦此啟
 梁定邦
 染毒唔
 使驚慌

中華民國廿七年貳月七日
 又各埠支會如需此項徽章委託本總分會代辦者
 分會亦樂意代辦此啟
 梁定邦
 染毒唔
 使驚慌

平安氏白濁洗射水 每樽二元
 秘製方撞紅丸 每樽一元
 皮膚濕毒藥膏 每二毛五仙
 美國黃廉士
 花柳草根丸 每三元
 肺癆生草藥 每五元
 平安氏跌打消瘀止痛藥粉 每樽壹元
 國房久戰香露 每樽五毫
 平買一送一樽
 代售滿地可中華醫院
 第八期的慈善彩票
 每條壹元
 各種舊小報
 平賣個仙份
 片打街西
 第十三號

平安氏白濁洗射水 每樽二元
 秘製方撞紅丸 每樽一元
 皮膚濕毒藥膏 每二毛五仙
 美國黃廉士
 花柳草根丸 每三元
 肺癆生草藥 每五元
 平安氏跌打消瘀止痛藥粉 每樽壹元
 國房久戰香露 每樽五毫
 平買一送一樽
 代售滿地可中華醫院
 第八期的慈善彩票
 每條壹元
 各種舊小報
 平賣個仙份
 片打街西
 第十三號

夫人之有腎：猶樹之有根：必心腎相交：水火相濟：能身體壯健：世人爲名利營謀：耗神用腦：有傷真氣：以致腎部虧損：百病叢生：欲圖補救：惟服香港天海狗鞭健腎丸：定必身體強壯：却病延年：真聖藥也。

姑嫂丸

台灣女紅黃炳南三藥水育

中外

夫人之有腎：猶樹之有根：必心腎相交：水火相濟：能身體壯健：世人爲名利營謀：耗神用腦：有傷真氣：以致腎部虧損：百病叢生：欲圖補救：惟服香港天海狗鞭健腎丸：定必身體強壯：却病延年：真聖藥也。



台端女紅病壯痛一藥水育

姑嫂丸

中外

中外各埠商店均有代售

總行香港德輔道中
分行廣州十八甫

海狗鞭健腎丸

永保腎氣強壯可除遺洩便尿之苦

香 天壽堂藥行製

理代有均埠

中外各埠商店均有代售

總行香港德輔道中
分行廣州十八甫

海狗鞭健腎丸

永保腎氣強壯可除遺洩便尿之苦

香 天壽堂藥行製

理代有均埠